

CITY BRIEFS

AUGUST 2011

City of Irving | 825 W. Irving Blvd. | Irving, TX 75060 | 972.721.2600 | www.cityofirving.org



NEW AQUA PLAYGROUNDS

The Northwest and Southwest Spray Parks are now open to the public. These free access spray parks operate by motion and touch sensors from 9 a.m. to 9 p.m. daily. The zero-depth water playgrounds feature bubblers, fountains, dump buckets and interactive pole-mounted sprayers that allow children to run and play in a safe atmosphere. Both facilities offer shade canopies, seating, picnic tables and restrooms. Northwest Park is located at 2800 Cheyenne St., and Southwest Park is located at 2800 Shady Grove Road.



POTHOLE HOT LINE

The City of Irving Pothole Hot Line allows residents to communicate the location of potholes in the city so that staff can address them within 24 business hours. Callers will hear a recording requesting the pothole location, date and time of call. The voice mail will be checked throughout the day and communicated to repair crews. This year, city staff has repaired potholes at more than 5,200 locations. To report a pothole in Irving, call (972) 721-7303.

BACK TO SCHOOL FIESTA

Free immunizations will be given to 500 eligible school-aged children at the Back to School Fiesta from 3 to 7 p.m. Aug. 18 on the lower level of Irving Mall, near the Food Court. School-aged children receiving shots also will receive free basic school supplies. Families will enjoy vendor

booths and activities throughout the evening. The line for verification of need and eligibility will form no earlier than 2 p.m. To receive free immunizations, participants must be VFC-eligible, and a parent or guardian must be present with the child's shot record. This event is being hosted by the City of Irving and Irving Mall. Additional supporters include Amerigroup Community Care, CareVan, Irving ISD, North Lake College, and Dallas County Health and Human Services. For more information, call (972) 255-0571.

SCHOOL ZONE SAFETY

Use of cell phones while driving in active Irving school zones is prohibited. The guidelines for the ban, which are enforced on school days during active school zone hours, ban motorists from engaging in calls by talking, dialing or listening on a hand-held mobile telephone, and entering or reading text messages. This includes:

- Hand-held cell phones
- Personal digital assistants (PDAs)
- Pagers
- Other wireless communication devices

Signs are posted in every school zone to remind drivers of the regulation. Those who violate the ordinance could receive a Class C misdemeanor, which carries a maximum fine of up to \$500. For more information, call the Police Department at (972) 721-7805.

EDUCATIONAL OPPORTUNITY

The City of Irving will hold the class, Environmental Sustainability and the Economy, from 6 to 7:30 p.m. Aug. 11 at the Valley Ranch Library, 401 Cimarron Trail. Students will get smart tips on investing in the environmental field. In addition, the class will explore green initiatives that

are on the horizon to help stimulate jobs and boost the economy. To register for this or other Think Green ... Be Green educational opportunities, call (972) 742-2296 or visit www.cityofirving.org/begreen.

VIAL OF L.I.F.E.

The Vial of L.I.F.E.—Lifesaving Information For Emergencies—is a place for Irving residents age 60 and older to store important medical information that emergency medical personnel need during a time of crisis. The Vial of L.I.F.E. Kit is offered as a free public service through the Irving Fire Department. Kits are available at all Irving fire stations. Call (972) 721-2651.

SOCIAL NETWORKING

Facebook

Visit www.facebook.com/thecityofirving and "like" the City of Irving on Facebook to join other community members in an ongoing conversation on city-specific topics. The city's interactive Facebook page features news updates, information, resident advisories, photos and links to web-exclusive content from Irving Community Television Network.

Twitter

Follow the City of Irving on Twitter to receive instant updates on city activities. Visit www.twitter.com/thecityofirving to see the latest news, events, tips and updates.

YouTube

Visit www.youtube.com/thecityofirving to see videos produced by the award-winning Irving Community Television Network. The city's YouTube site is updated with videos that provide residents with community news, event recaps and valuable information. Residents are encouraged to check the site frequently for new videos.

NOTICIAS BREVES

AGOSTO 2011

City of Irving | 825 W. Irving Blvd. | Irving, TX 75060 | 972.721.2600 | www.cityofirving.org



NUEVOS PARQUES DE AGUA

Los Parques de Rociadores de Agua del Noroeste y Suroeste (Northwest y Southwest) ya están abiertos al público. Estos parques gratis con rociadores ("spray parks") funcionan todos los días mediante sensores de movimiento y contacto de 9 a.m. a 9 p.m. Los parques de agua de profundidad-cero cuentan con burbujas, fuentes, cubos de agua y roseadores interactivo ubicados en tubos que permiten que los niños corran y jueguen en una atmósfera sana. Ambos locales ofrecen toldos que dan sombra, lugares para sentarse, mesas para picnic y baños. El Parque del Noroeste está localizado en 2800 Cheyenne St. y el Parque del Suroeste se localiza en 2800 Shady Grove.



LÍNEA ABIERTA PARA REPORTAR BACHES

La Línea Abierta Para Reportar Baches de la Ciudad de Irving permite que los residentes reporten la ubicación de los baches de la ciudad de manera que los empleados puedan enfocarse en ellos dentro de 24 horas laborables. Las personas que llamen escucharán una grabación solicitando la ubicación del bache, la fecha y hora de la llamada. La máquina de mensajes será revisada durante todo el día y serán referidos al grupo de reparaciones. Este año, los empleados de la ciudad repararon baches en más de 5,200 lugares. Para reportar baches en Irving, llame al (972) 721-7303.

FIESTA DE REGRESO A LA ESCUELA

El 18 de agosto, de 3 a 7 p.m., se ofrecerán inmunizaciones gratis a 500 niños elegibles en edad escolar en el evento "Fiesta de Regreso a la Escuela," en la planta baja del Mall de Irving, cerca al área de comida. Los niños en edad escolar que reciban las inyecciones

también recibirán materiales básicos para la escuela. Las familias podrán disfrutar de los vendedores en kioscos y de las actividades de la tarde. La cola para la verificación de necesidades y la elegibilidad comenzará a formarse a las 2 p.m. Para recibir la inmunización gratis, los participantes deben ser elegibles de VFC, y un padre o tutor deberá estar presente con la boleta de vacunas del niño. Este evento es patrocinado por la Ciudad de Irving y el Mall de Irving. Otros patrocinadores son: Amerigroup Community Care, CareVan, Irving ISD, North Lake College y Dallas County Health and Human Services. Para más información llame al (972) 255-0571.

ZONA DE SEGURIDAD ESCOLAR

Se encuentra prohibido el uso de celulares mientras maneja en zonas escolares activas en Irving. Las normas que lo prohíben, las cuales se hacen cumplir durante los días de escuela en horarios escolar en zonas activas, prohíben a los automovilistas estar usando el teléfono, ya sea hablando, marcando o escuchando por un teléfono móvil agarrado con la mano y marcando o leyendo un mensaje de texto. Esto incluye:

- Teléfonos celulares agarrados con la mano
- Asistentes personales digitales (PDAs)
- Beepers
- Cualquier dispositivo de comunicación inalámbrico

Los letreros están ubicados en todas las zonas escolares para recordar a los conductores sobre el reglamento. Los que quebranten la ordenanza pueden recibir una multa delito Clase C, que conlleva una multa máxima de hasta \$500. Para más información, llame al Departamento de la Policía al (972) 721-7805.

OPORTUNIDAD EDUCATIVA

La Ciudad de Irving ofrecerá clases sobre Sostenibilidad del Medio Ambiente y la Economía, de 6 a 7:30 p.m. el 11 de agosto en la biblioteca de Valley Ranch, en 401 Cimarron Trail. Los estudiantes recibirán consejos de investigación en el área ambiental. Además, la clase explorará iniciativas verdes que están en el horizonte para ayudar a estimular

empleos e impulsar la economía. Para inscribirse para este u otra oportunidad educativa "Piensa Verde...Sé Verde," visite www.cityofirving.org/begreen o llame al (972) 742-2296.

FRASCO DE VIDA

El Frasco de VIDA es un frasco en el cual los residentes de Irving de 60 años y más pueden guardar información médica importante que el personal de emergencia necesita durante un momento de crisis. El equipo del Frasco de VIDA es ofrecido como un servicio gratuito a través del Departamento de Bomberos de Irving. El equipo está disponible en todas las estaciones de bomberos de Irving. Llame al (972) 721-2651.

INTERCONEXIÓN SOCIAL

Facebook

Visite www.facebook.com/thecityofirving y haga clic en "like" (me gusta) de la Ciudad de Irving en Facebook y únase a otros miembros de la comunidad en una conversación sobre temas específicos de la ciudad. La página interactiva de la ciudad en Facebook cuenta con noticias actualizadas, información, avisos a residentes, fotos y enlaces a contenidos web exclusivos de la Televisión de Red Comunitaria de Irving (Irving Community Television Network.)

Twitter

Siga lo que acontece en la Ciudad de Irving con el servicio Twitter para recibir información actualizada de lo que pasa en la ciudad instantáneamente. Visite www.twitter.com/thecityofirving para ver las últimas noticias, eventos, consejos y actualizaciones.

YouTube

Visite www.youtube.com/thecityofirving para ver los videos producidos por la galardonada Irving Community Television Network. El sitio de la ciudad de YouTube se actualiza con videos que ofrecen a los residentes de la comunidad con noticias, resúmenes de eventos e información valiosa. Los residentes están invitados a visitar esta página con frecuencia para nuevos videos.